

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 63 (1937)
Heft: 52

Artikel: Gegen die Verleumdung des Francaise vetteral
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-473130>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„... und ich beanträge, dass mer 's Rote Chrütz wider abschafft,
wil der Gründer en Freimurer gsy sei!“

Gegen die Verleumdung des «Français vetteral»

J'ai encore un poulet à plumer avec ces chevaux de haricot (Bohnenrösser) qui se font toujours gai dessus mon bon français vetterale.

Il me prend seulement miracle si vous nagez dans la dessu-rivière (Ueberfluss) que vous voiture (dass Sie wagen) de me happer comme ça sur les yeux de poule (Hühneraugen). Donnez huit, je vais vous devant charger (vorladen) dans la serrure.

Mais c'est toujours la même barbe: d'abord ils déchirent la bouche et alors, quand on veut les tirer à la responsabilité, il n'est plus une patte autour le chemin (kein Scheiche meh ume Wäg).

Mais maintenant je suis sur la cha-

peau (auf der Hut): Vous pouvez tenir la bouche où ferblancher (bläche)!

Kneo

Dienst am Kunden

Im Hotel P. zu B. lese ich:

Wir wollen Ihren Aufenthalt hier nach besten Kräften verschönern helfen. Sie sollen sich bei uns wie zu Hause fühlen und in Ihren Gewohnheiten keinesfalls eingeschränkt werden. Spucken Sie ungeniert auf den Boden, wenn Sie es von zu Hause her gewohnt sind! ...

-b-

Im



die

City-Bar

gegenüber Jelmoli

vo Züri